

Porównanie tłumaczeń Marka 6:34

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I wyszedłszy zobaczył Jezus wielki tłum i ulitował się nad nimi gdyż byli jak owce nie mające pasterza i zaczął nauczać ich wiele
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy wyszedł, zobaczył wielki tłum i zlitował się nad nimi,* gdyż byli jak owce nie mające pasterza** – i zaczął ich uczyć wielu rzeczy. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I wyszedłszy zobaczył liczny tłum, i ulitował się nad nimi, bo byli jak owce nie mające pasterza; i zaczął nauczać ich wiele.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I wyszedłszy zobaczył Jezus wielki tłum i ulitował się nad nimi gdyż byli jak owce nie mające pasterza i zaczął nauczać ich wiele

¹⁾ <x>470 9:36</x>; <x>470 15:32</x>; <x>480 8:2</x>

²⁾ <x>330 34:6</x>